

附表二:船用醫藥櫃應備置醫療設備一覽表

Attachment 2: List of medical equipment to be prepared in marine medicine cabinets

項目 編號 No.	項目名稱 Name	單位 Unit	數量 Amount			備註 Note
			A	B	C	
Equipment						
1.	Basin, emesis, kidney shape	item	1	1	-	
2.	Basin, wash, with rim	item	1	1	-	
3.	Bedpan	item	1	1	-	
4.	Cane, with rubber tip	item	1	1	-	
5.	Crutch, adjustable, wood, with rubber tip	pair	1	-	-	
6.	Eye cop, for eye irrigation	item	2	1	1	Made of glass or plastic that is not effected by boiling
7.	Funnel, metal 12-cm diameter	item	1	1	1	
8.	Glass cylinder, 50 cm ³ , graduated	item	1	1	1	For measuring liquids
9.	Glass cylinder, 500 cm ³ , graduated	item	1	1	1	For measuring liquids (to prepare 1% cetrimide solution from stock solution)
10.	Heating-pad, electric, waterproof, AC/DC	item	1	1	-	
11.	Hot-water/ice bag, rubber, stopperless type	item	1	1	-	
12.	Litter Stokes	item	1	1	1	
13.	Magnifying glass (\8 loupe)	item	1	1	-	
14.	Neil-Robertson stretcher	item	1	1	-	
15.	Oxygen unit, portable, with size E oxygen cylinder, adult face mask, regulator, tubing: wrench, instruction books (all in sell-contained carrying case)	item	1	1	1	More than one unit may be necessary, depending on the type of ship and the cargo carried
16.	Spare oxygen cylinder, size E, for item 15 (filled with oxygen)	item	1	1	-	
17.	Refrigerator, about 60-litre capacity, with inside thermometer, cyclamatic automatic defrosting, to operate on a ship's electrical current, and litted with a lock	item	1	1	-	
18-20 Restraining equipment						
18.	Cuffs, leather or cloth	item	2	1	-	Restraints may be improvised from bedsheets
19	Mummy restraint (whole-body restraint)	item	1	1	-	
20.	Side-board	item	2	2	-	
21.	Resuscitator, hand-operated, with excess pressure relief device, inlet check valve with nipple for optional connection to low-pressure oxygen line	item	1	1	1	Consists of a compressible bag with a check valve, storage bag, grommets, adult face mask, and a nonbreathing valve

項目 編號 No.	項目名稱 Name	單位 Unit	數量 Amount			備註 Note
			A	B	C	
22.	Rubber inflatable ring-pad	item	1	-	-	
23.	Scales, adult, weighing, clinical, capacity 150 kg	item	1	-	-	
24.	Sphygmomanometer, aneroid, 300-mm Hg scale, hand type, complete in case	item	1	1	1	Instrument for taking blood pressure
25.	Splints, inflatable, arm, for above/ below elbow, assorted sizes, 6s	package	1	1	1	
26.	Splints, inflatable, leg, for above/ below knee, assorted sizes, 5s	package	1	1	1	
27.	Splints, finger, aluminum, padded, assorted sizes 6s	package	1	1	1	
28.	Sterilizer, steam pressure type, for dressings and instruments	Item	1	-	-	Should be of a type with a drying phase
29.	Sterilizer, water type, 3-litre capacity, electric (chamber approximately 28 x 14x 10 cm)	item	1	1	-	Preferably with automatic, cut-off, when there is insufficient water
30.	Stethoscope, disc-diaphragm type	item	1	1	1	
31.	Thermometer, bath	item	2	1	-	
32.	Tray, with cover, for sterilization of small instruments	item	1	-	-	To be a component of the sterilizer, must fit inside sterilizer compartment
33.	Urinal, male	item	2	1	-	
34.	Receptacle, with pedal-operated lid, 12-litre capacity publications	item	1	-	-	
35.	International medical guide for ships (newest edition)	item	1	1	1	
36.	Medical first aid guide for use in accidents involving dangerous goods (newest edition)	item	1	1	1	
37.	International Health Regulations (newest edition)	item	1	1	1	
38.	Vaccination certificate requirements and health advice for international travel	item	1	-	-	
Instruments						
39.	Airway pharyngeal, plastic, adult and child sizes	item	2	1	1	
40.	Blade surgical knife detachable small tang, sterile					
	(a) No. 10	package	1	1	-	
	(b) No. 15	package	1	1	-	
41.	Forceps, dressing, bayonet-shaped, Adson, 18 cm	item	1	1	1	
42.	Forceps, haemostat, curved, Halstead, mosquito, 15 cm	Item	2	-	-	
43.	Forceps, haemostat, straight, Spencer-Wells, 15 cm	item	2	-	-	
44.	Forceps, haemostat, curved, Keliy, 15 cm	item	2	-	-	
45.	Forceps, splinter, tweezers, 10 cm	item	1	1	1	
46.	Forceps, tissue, 2-3 cents					
	(a) 13 cm	item	1	1	1	
	(b) 18 cm	item	1	1	1	
47.	Handle, knife (scalpel), No. 3	item	2	1	-	For detachable surgical knife blades
48.	Scissors, bandage, Lister, angular, one point sharp, one point blunt,	item	3	1	1	

項目 編號 No.	項目名稱 Name	單位 Unit	數量 Amount			備註 Note
			A	B	C	
	20 cm					
49.	Scissors, surgical straight, 15 cm	item	2	1	1	
50.	Hammer, reflex-testing, 20 cm	item	1	-	-	
51.	Needle-holder, suture, Hegar-Mayo, 14 cm	item	2	1	-	For suturing wounds
Supplies						
52.	Adhesive tape, surgical					
	(a) 5 cm x 5 m	roll	6	3	1	
	(b) 2 cm x 5 m	roll	6	3	1	
53.	Administration set, intravenous, with butterfly hub needle, 1 mm x 40 mm, sterile, disposable	item	6	1	-	Procure from the manufacturer that supplies the intravenous fluids
54.	Applicators, wood, cotton-tipped ends, sterile, 2 mm x 15 cm, 50s	package	3	2	1	
55.	Bandage, cotton, elastic, rubberless, 12s					
	(a) 10 cm x 5 m roll	box	1	-	-	
	(b) 8 cm x 5 m roll	box	1	1/2	1/2	
	(c) 5 cm x 5 m roll	box	1	1/2	1/2	
56.	Bandage, gauze, roller, sterile 3 cm x 10 m, two-ply, clinging, 2 safety-pins, 12s	package	1	1	1	Elastic gauze bandage
57.	Bandage, absorbent, adhesive, 5 cm x 5 m, 100s	box	2	1	1	Absorbent bandage with adhesive
58.	Bandage, gauze, roller, sterile					
	(a) 10 cm by 5 m	item	60	30	3	Individually wrapped
	(b) 12 cm by 5 m	item	40	20	1	Individually wrapped
59.	Casualty dressing, adhesive, individually wrapped, sterile					
	(a) 9 cm x 6 cm	item	30	15	1	
	(b) 18 cm x 9 cm	item	20	10	5	
60.	Bandage, muslin, triangular, folded, with 2 safety-pins, 90 x 180 cm	item	4	2	1	
61.	Tube-gauze-type bandage for finger	item	10	5	2	
62.	Spray dressing, 120 ml	bottle	4	2	1	
63.	Petrolatum-gauze burn-and-wound dressing, various sizes, individually packed, sterile	item	20	10	5	
64.	First aid emergency dressing					
	(a) small size	item	10	10	5	Additional information

項目 編號 No.	項目名稱 Name	單位 Unit	數量 Amount			備註 Note
			A	B	C	
	(b) Medium size	item	20	10	1	on first aid dressings below
	(c) Large size	item	20	10	5	
65.	Bottle, vial, amber, 50 ml, glass or plastic, for capsule or tablets	item	50	20	-	Self-sticking labels should be procured and kept with these bottles
<p>棉墊是以吸水性紗布包履著棉花製成，連接著長約 30 公分的紗布繃帶，當棉墊置於傷口上時利用繃帶纏繞於外側，如此可將棉墊固定於肢體上。不同大小的敷料應分開包裝、消毒，並在包裝上標示其尺寸及使用方法。如下述：使用時打開包裝，手持繃帶末端使敷料平直，放置棉墊於傷口上時不可接觸內側面(指棉墊與傷口之接觸面，以防污染)，再以繃帶固定之。</p> <p>The cotton pad is made of absorbent gauze and covered with cotton, and a gauze bandage of about 30 cm in length is connected. When the cotton pad is placed on the wound, the bandage is wound around the outside, so that the cotton pad can be fixed on the limb. Dressings of different sizes should be packed and sterilized separately, and their sizes and methods of use should be marked on the packaging. As follows: Open the package during use, hold the bandage at the end to make the dressing straight, and do not touch the inner side (refer to the contact surface of the cotton pad with the wound to prevent contamination) when placing the cotton pad on the wound, then fix it with a bandage.</p>						
66.	Catheter, double-eye, pointed, Robinson, sterile, disposable:					
	(a) 6 French (2 mm)	item	1	1	-	For urinary
	(b) 8 French (3 mm)	item	1	1	-	Catheterization,6
	(c) 12 French (4 mm)	item	1	1	-	French and 8 French
	(d) 14 French (5 mm)	item	1	1	-	Catheters can be used
	(e) 16 French (5.5 mm)	item	1	1	-	for pharyngeal suction
67.	Catheterization tray, sterile, disposable, regular type: a 14 French straight catheter, sterile gloves, small forceps, cotton palls, lubricant, antiseptic solution, underpad and drape, specimen container and label	item	3	1	-	
68.	Clinical record chart	item	50	10	-	
69.	Temperature/pulse chart	item	50	10	-	
70.	Medical report form for seafarers	item	100	50	5	Sea Annex4
					0	
71.	Clinical record chart	pad	1	1	-	
72.	Collar, cervical, with strap	item	1	-	-	
73.	Cotton, absorbent, sterile, 100g	package	3	1	1	
74.	Cotton absorbent:					
	(a) 50-g roll	item	20	10	5	
	(b) 200-g roll	item	10	5	5	
75.	Finger cots, rubber, assorted sizes, 12s	box	1	1	1	
76.	Flashlight (penlight type), with replacement batteries	item	1	1	1	
77.	Gauze bandage, tubular, 2 cm by 5 cm, rolled, with applicator	item	5	2	1	Covering bandage for fingers and toes
78.	Gloves, surgical, sterile, disposable, large size (7-1/2 or 8), 12s (Pairs)	box	1	-	-	
79.	Gowns, surgical	item	5	-	-	
80.	Mask, face, disposable	item	50	20	-	
81.	Medicine cup (waxed paper or plastic), 30ml, graduated,	box	1	1	1	

項目 編號 No.	項目名稱 Name	單位 Unit	數量 Amount			備註 Note
			A	B	C	
	disposable, 100s					
82.	Microscope slide	item	10 0	60	-	
83.	Mortuary transfer bag, leakproof	item	2	1	-	
84.	Needle, hypodermic 0.5 mm x 16 mm, sterile, 6s	package	6	1	-	Needle to fit into the type of syringes carried on board
85.	Needle, intramuscular injection, 1 mm, 5 cm, 6s	package	3	1	-	
86.	Needle, intramuscular injection, 1.1 mm, 3 cm, 6s	package	2	1	-	
87.	Occult blood detection tablet, with 60 filter papers, 60s	package	1	-	-	For detection of occult blood in faeces or sputum; follow instructions for use given by the manufacturer
88.	Pad, abdominal, sterile combined dressing, gauze, 20 cm x 20 cm; individually sealed	Item	6	3	3	
89.	Pad, cotton, eye, sterile, individually sealed, 12s	package	1	1	1	
90.	Pad, non-adherent sterile dressing, non-woven cotton and rayon fabric with perforated plastic cover, individually sealed, 8 cm x 10 cm	item	10 0	50 0	2 0	Dry dressing material for wounds
91.	Safety-pin, rustless	item	10 0	50	2 0	Assorted sizes
92.	Scrubbing-brush, hand	item	2	2	1	
93.	Sheath, rubber (condom), 3s	package	a sufficient quantity			
94.	Sheet, waterproof, 110 cm x 180 cm	item	2	1	1	
95.	Skin closure, adhesive, surgical, sterile (butterfly closure), 6 mm, 25s	package	2	1	1	To close wounds in place of sutures when feasible
96.	Skin closure, adhesive, sutureless sterile, 10 cm x 8 cm	item	10	5	-	
97.	Suture, tapered, 1/2 circle, non-traumatic needle, 28mm, absorbable, non-boilable, 70 cm long, size OO, sterile, individually sealed, 12s	package	1	-	-	
98.	Suture, armed, 1/2 circle, 25-mm, non-traumatic needle, non-absorbable, silk, braided, 45 cm long, size OOO, sterile, individually sealed 12s	package	2	1	-	
99.	Suture, armed, 3/3 circle, 20-mm needle, size OOO, sterile: absorbable, individually sealed, 12s	package	1	-	-	
100.	Suture, armed, non-absorbable, polyester, 3/8 circle, 13-mm needle with non-traumatic point, size 5-O, sterile, sealed, 12s	package	1	-	-	
101.	Suture removal kit. Containing: suture-removing forceps, sterile, and suture removal scissors, sterile	kit	1	-	-	
102.	Syringe, glass					
	(a) 2 ml	item	4	2		Injection needles should fit the type of syringes carried: glass syringes may be used. When disposable syringes are not available.
	(b) 5 ml	item	4	2		
	(c) 20 ml	item	2	1		
103.	Syringe, plastic, disposable, sterile. Individually sealed, with injection needle:					Once used they should be discarded

項目 編號 No.	項目名稱 Name	單位 Unit	數量 Amount			備註 Note
			A	B	C	
	(a) 2 ml, with hypothermic needle. 1/2 mm, 15 mm	item	50	25	1 0	
	(b) 2 ml, with intramuscular needle. 1 mm, 5 cm	Item	50	25	1 0	
	(c) 5 ml, with intramuscular needle. 1 mm, 5 cm	item	30	25	1 0	
104.	Test strip and colour chart, combined (urinary blood, glucose, ketone, protein, bilirubin, and pH), 100s	bottle	1	1		
105.	Test tablets, kit, glucose (reducing sugar) in urine, individually sealed, 36s	package	3	-	-	
106.	Tissues, facial	box	6	3	1	
107.	Thermometer, clinical, fever	item	6	2	2	Supplied with oral and rectal type of bulbs
108.	Tourniquet, non-pneumatic, blood-taking type, composed of gum rubber with Velcro-type fastener	item	1	1	1	
109.	Tongue-depressor, wooden	item	10 0	50	2 0	
110.	Towel, paper, sterile, disposable, individually wrapped, 12s	package	2	1	-	
111.	Towels, surgical, cotton, 12s	package	1	-	-	
112.	Wrapping material	package	1	-	-	For wrapping instruments and dressings for sterilization